



Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 822		Drucksprüher 5 L	Pressure Sprayer 5 L	Pulvérisateur à pression préalable 5 L
Art. 823		Drucksprüher 5 L – Aktion	Pressure Sprayer 5 L	Pulvérisateur à pression préalable 5 L
Art. 824		Drucksprüher-Set 5 L – Aktion	Pressure Sprayer 5 L	Pulvérisateur à pression préalable 5 L
1	822-00.620.00	Pumpengriff, kpl.	Pump handle, cpl.	Poignée de pompe, cpl.
2	872-00.000.22	O-Ring 29,74x3,53	O-ring 29,74x3,53	Joint torique 29,74x3,53
3	882-00.002.06	O-Ring 46,99x5,33	O-ring 46,99x5,33	Joint torique 46,99x5,33
4	882-00.002.15	Pumpenrohr	Pump cylinder	Cylindre de pompe
5	867-00.600.62	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon d'étanchéité
6	822-00.630.00	Überdruckventil	Piston pressure gauge	Soupape de surpression
7	875-00.600.06	O-Ring 80x4 für Behälter	O-ring 80x4 for container	Joint torique 80x4 pour réservoir
8	822-00.600.11	Halter	Retainer	Support
9	875-00.600.53	Trageriemen	Strap	Bretelle
13,14	875-00.732.00	Sprühschlauch	Hose	Tuyau
14	882-00.000.39	Überwurfmutter lang, anthrazit	Union nut long, anthracite	Écrou-raccord long, anthracite
15	875-00.600.96	Kappe, grau	Cap, grey	Capuchon, gris
16	867-00.600.56	Düse, rot (Art. 5386-20)	Nozzle, red (Art. 5386-20)	Buse, rouge (Réf. 5386-20)
16-18	867-00.614.00	Sprührohr mit Düse	Pipe with nozzle	Tube de pulvérisateur avec buse
17	2000-00.000.14	O-Ring 8,9x1,9	O-ring 8,9x1,9	Joint torique 8,9x1,9
19	875-00.601.58	Sieb	Filter	Filtre
20	867-00.610.06	Klemmmutter, kurz	Lock nut, short	Écrou de serrage, court
20-27	867-00.610.00	Handventil, vollst.	Hand valve, cpl.	Soupape à main, cpl.
22	853-00.001.46	Drücker, rot	Trigger, red	Gâchette, rouge
24	853-00.711.00	Ventilkörper, kpl.	Valve body, cpl.	Corps de soupape, cpl.
25	853-00.001.31	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
26	1430-00.000.34	O-Ring 11,5x1,5	O-ring 11,5x1,5	Joint torique 11,5x1,5
26,27	949-00.010.00	Verschlussschraube, kpl.	Locking screw, cpl.	Bouchon de fermeture à vis, cpl.
	5385-00.701.00	Dichtungssatz (Art. 5385-20)	Washer-set (Art. 5385-20)	Jeu de joints (Réf. 5385-20)
Art. 828		Classic Drucksprüher 5 L	Classic Pressure Sprayer 5 L	Pulvérisateur à pression préalable 5 L Classic
9	828-00.600.11	Trageriemen	Strap	Bretelle
12	828-00.600.01	Fuß	Base	Pied en fonte
16	828-00.600.06	Düse	Nozzle	Buse
		Alle anderen Teile wie bei Art. 822	All other spare parts see art. 822	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 822
Art. 892		Trolley <u>bis Baujahr 2014</u>	Trolley <u>until 2014</u>	Chariot pour pulvérisateur <u>jusqu'à 2014</u>
1	430-00.600.22	T-Griff	T-handle	Poignée en T
2	1625-00.600.16	Blechschrabe 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
3	430-00.600.30	Rohr	Tube	Tube
4	430-00.650.00	Rohr unten, kpl.	Tube bottom part, cpl.	Tube partie inférieure, cpl.
5	892-00.600.06	Halterung	Retainer	Crochet
6	892-00.600.11	Befestigungsband	Tie strap	Bande de fixation
7	892-00.600.01	Fahrwerk	Carriage	Châssis
8	2638-00.600.21	Rad	Wheel	Roue
9	2638-00.600.26	Stecknabe	Plug in hub	Moyeu enfichable
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!